



## **Memorandum of Understanding** *March 2009*

This Agreement entered into by and between  
Development Fund Youth Organization (Spire),  
*and*  
The International Students' Union of Norway  
Hereinafter referred to as ISU

### **ARTICLE I**

Spire and ISU hereby confirm their cooperation based on mutual respect.

### **ARTICLE II**

TERM. This Memorandum of Understanding shall begin on 31<sup>st</sup> March 2009.

### **ARTICLE III**

DUTIES AND RESTRICTIONS. Spire and ISU shall, to the best of their abilities, meet as observers at each other's national assemblies, leadership meetings and or other relevant meetings.

### **ARTICLE IV**

VOLUNTARY TERMINATION. This Memorandum of Understanding may be dissolved at any time by mutual agreement of both parties.

### **ARTICLE V**

OBJECTIVES: This Memorandum of Understanding aims to strengthen both organizations locally, nationally and internationally by (a) supporting each other as organizations for students and (b) encouraging students to get involved in the activities of both organizations.

On behalf of Spire / På vegne av Spire

  
**Johanne Sæther Houge**  
Leder - Spire 2008/2009

Date & Place / Sted, Dato: Oslo 27.03.09

## **Memorandum** *mars 2009*

Denne avtalen ble inngått av og mellom  
Utviklingsfondet Ungdom (Spire),  
og  
The International Students' Union i Norge, heretter  
referert til som ISU

### **ARTIKKEL I**

Spire og ISU bekrefter herved at deres samarbeid er basert på gjensidig respekt.

### **ARTIKKEL II**

PERIODE. Dette memorandum trer i kraft 31. mars 2009.

### **ARTIKKEL III**

OPPGAVER OG RESTRIKSJONER. Spire og ISU skal, etter beste evne, møte som observatører på hverandres landsmøter, ledelsesmøter og/eller andre relevante møter.

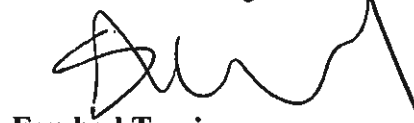
### **ARTIKKEL IV**

FRIVILLIG OPPSIGELSE. Partnerskapet kan opphøre når som helst etter gjensidig avtale mellom partene.

### **ARTIKKEL V**

MÅL: Partnerskapet har som mål å styrke begge organisasjoners arbeid lokalt, nasjonalt og internasjonalt gjennom (a) støtte til hverandre som studentorganisasjoner og (b) oppfordring av studenter til å delta på begge organisasjoners aktiviteter.

On behalf of ISU / På vegne av ISU

  
**Farshad Tami**  
National President 2008/2009

Date & Place / Sted, Dato: Oslo 27.03.09